

**FUNBOX**

Тестовое задание для  
технического редактора



Задание состоит из двух частей: теоретической и практической.  
Результат присылайте нам в отклике на вакансию или на почтовый ящик [wanted@funbox.ru](mailto:wanted@funbox.ru) с темой «Вакансия технического редактора».  
Мы обязательно вам ответим.

## Level I

### Q1

Расскажите, чем отличается хороший текст от плохого. Приведите примеры.

### Q2

Расскажите, зачем нужны хорошие тексты:

- пользователям сайта;
- менеджеру проекта;
- аналитикам;
- дизайнерам;
- разработчикам фронтенда;
- разработчикам бэкенда;
- тестировщикам.

### Q3

Расскажите, чем API отличается от IP, а DNS — от SMS.

### Q4

Какие инструменты и техники помогают вам работать быстрее?

### Q5

Какая идея Максима Ильяхова нравится вам меньше всего? Почему?

### Q6

Вам нужно написать текст на сложную техническую тему, в которой вы не разбираетесь. Как вы это сделаете?

### Q7

Какие ресурсы вы используете для работы и обучения? Что ещё, кроме рабочих вопросов, вам интересно изучать?

### Q8

Расскажите нам о себе и покажите примеры своих работ.



## Level II

### Task 1

Отредактируйте [начало инструкции](#) по работе с API Blueprint.

### Task 2

Отредактируйте [часть сценария](#) работы чат-бота.

### Task 3

Отредактируйте [начало статьи](#) о типографике в вебе.

### Task 4

Приведите пример плохого перевода художественной литературы с английского на русский язык. Расскажите, почему вы считаете перевод плохим, и предложите свой вариант.

### Task 5

Придумайте текст ошибок 404, 503 и 504 для сайта брачного агентства.